

HSE & COMPLIANCE NEWSLETTER

OPENING REMARKS

CKファミリーの皆様、

皆様健康で安全に過ごせていますでしょうか。HSE & コンプライアンスニュースレターにいくつか変更があり、このニュースレターを通じて皆様に共有できることを嬉しく思います！

主な変更点の1つとして、毎号**SOP in Focus**（注目SOP）を設けることになりました。毎月のトピックは標準作業手順（SOP）に基づいており、食品安全から一般的なHSEに関する内容まで様々です。OMは各アカウントを訪れた際、このトピックについてKMをトレーニングし、さらに重要なのは、KMが現場でチームをトレーニングすることです！

9月は、HSE & コンプライアンスシステムにとって大変厳しく、課題を突き付けられた期間でした。ですが、この課題1つ1つが私たちを成長させてくれる良い機会になることでしょう。

私たちはまもなく達成されるISO 9001:2015及びISO 22000:2018に向け、予定通り取り組みを進めております。継続的に改善に取り組んでおりますので、もうしばらくお待ちいただけます様お願い致します。

皆様にまたお会いできることを楽しみにしています。どうかご自愛ください。

ゴードン・ジョセフ

HSE & コンプライアンスマネージャー



今号では

フェイスマスク
について
2ページ目

月刊
SOP IN
FOCUS
3ページ目

REMINDER

すべてのOMは毎月のHSE&コンプライアンスインスペクションを日程通りに実施する必要があります。
SOP 0058参照

報告書、改善点追跡表、写真をHSE&コンプライアンスマネージャーと総料理長に忘れず送ってください！

“Safety brings First Aid to the uninjured”
(備えあれば患いなし)


– F.S. Hughes

フェイスマスクについて

フェイスマスクの一般的な使用法とその有効性に関する多くの研究が、FDA（アメリカ食品医薬品局）とCDC（アメリカ疾病予防管理センター）などの信頼できる世界的リソースから継続的に明らかになっています。最近の記事でも、新型コロナウイルスの蔓延に対し、2層以上のマスクの有効性を強調しています。

フェイスマスクの使用は主に、無症状の感染者が無意識のうちにウイルスを広めることを防ぐためであることを覚えておくことが重要です。ウイルスによる空気感染から個人を守ることは、目的と有効性において二次的なものにすぎません！

これまで通り、ウイルスの拡散を防ぐための最善な方法は、公共の場への不要不急な外出をを極力控え、屋外では常にフェイスマスクを着用し、また最も重要なのは、こまめな手洗いと消毒を実施することです。



GUIDELINES | CK FACEMASK

SAFETY FOCUS 08

Reusable cloth face masks are now a part of CK uniform. These facemasks can be washed and used inside the kitchen to ensure we are taking active measures to always protect our customers and each other! Use the following guidelines.

Pre-use Instructions

1. Facemasks are to be treated like regular uniform and for exclusive use when working inside the kitchen.
2. Wash the Mask before first use.
3. The filter inside can be removed. 2 Ply masks are sufficient for use inside the controlled kitchen environment.
4. Wash and sanitize your hands before putting on our mask.

Wearing the Mask

1. Hold the mask using the ribbons. Do not touch the mask with your hands.
2. Bring the mask to your nose level and place the ties over the crown of your head and secure with a bow.
3. Then take the bottom ties, one in each hand, and secure with a bow at the nape of your neck.


Removing your mask

1. Untie the bottom bow first then untie the top bow and pull the mask away from you as the ties are loosened. If you untie the top first, the mask will fall down to your clothing/skin, contaminating it.
2. Place your mask in a bag or proceed to wash.


Washing you Mask

1. Wash gently with regular detergent and air dry.
2. Do not use a laundry dryer.


WEARING THE MASK




STEP 01




STEP 01



STEP 02



STEP 03



Sample of the CK Facemask

For questions, comments, or feedback
gordon@cezarskitchen.com

HSE & COMPLIANCE

今月のセーフティーフォーカス08では、キッチン内でのフェイスマスクの着用と適切な使用に関するガイドラインについて焦点を当てています。

あなたを含むチーム全員が、キッチンに入り食品に触れる前にフェイスマスクを着用しなければいけないことを常に覚えておいてください。

また他のユニフォームと同様にフェイスマスクを取り扱うことを忘れないで下さい。

ポイント: フェイスマスクを着用する目的はは主にあなたのまわりの人を守ることです。自己防衛は目的として虹で気になります！

